

widex mind[™]
the pleasure of hearing

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**СЕРИЯ MIND[™]440,
MIND[™]330, MIND[™]220**

Внутриушная модель
m4-X/m3-X/m2-X

WIDEX[®]
HIGH DEFINITION HEARING

ВАШ СЛУХОВОЙ АППАРАТ WIDEX MIND™

(заполняется специалистом по слуховым аппаратам)

- mind440
- mind330
- mind220

Дата: _____

Тип батарейки: 312

- Вент
- Без вента

Программы:

<input type="checkbox"/> Главная
<input type="checkbox"/> Музыка
<input type="checkbox"/> ТВ
<input type="checkbox"/> Т
<input type="checkbox"/> М+Т
<input type="checkbox"/> Комфорт
<input type="checkbox"/> Привыкание
<input type="checkbox"/> Расширитель Диапазона Слышимости
<input type="checkbox"/> Zen
<input type="checkbox"/> Zen+
<input type="checkbox"/>

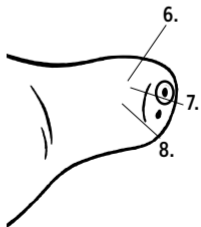
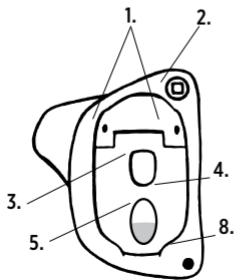
СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ СЛУХОВОГО АППАРАТА.....	6
Распознавание правого/левого слухового аппарата	9
Звуковые индикаторы	10
Батарейка	11
Установка батарейки	12
Предупреждение о разряде батарейки	15
Включение и выключение слухового аппарата	16
Как расположить слуховой аппарат	18
Как снять слуховой аппарат	20
Регулировка громкости.....	21
Программы прослушивания.....	24
Переключение между программами прослушивания	30
Чистка	32

Слуховой аппарат.....	33
Звуковод	36
Вентиляционное отверстие	38
СЕРНАЯ ЗАЩИТА NANOCARE™	40
Замена серной защиты NanoCare	42
АКСЕССУАРЫ.....	46
В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ.....	47
УХОД ЗА СЛУХОВЫМ АППАРАТОМ	51
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	53
РЕКОМЕНДАЦИИ	60
СИМВОЛЫ	63

ОПИСАНИЕ СЛУХОВОГО АППАРАТА

1. Входы микрофона
2. Регулятор громкости (опция)
3. Программная кнопка
4. Функция вкл./выкл.
5. Зацеп для ногтя
6. Звуковод
7. Серная защита NanoCare
8. Вентиляционное отверстие (не во всех версиях).



В Ваш слуховой аппарат можно установить программу Zen. Она проигрывает музыкальные тоны (или шум) на заднем фоне. Эти звуки создаются с учетом Вашего нарушения слуха.

Если Вы не можете самостоятельно определить серийный номер продукта (обычно шесть или семь цифр), обратитесь к своему специалисту по слуховым аппаратам.



ВНИМАНИЕ

В данном буклете содержатся важные инструкции. Пожалуйста, прочитайте буклет внимательно перед тем как начать использовать слуховой аппарат.

ПРИМЕЧАНИЕ

Ваш слуховой аппарат и аксессуары могут отличаться от рисунков, приведенных в данной инструкции. Кроме этого, мы оставляем за собой право вносить необходимые изменения.

Предназначение

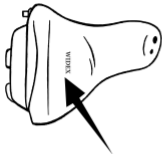
Слуховые аппараты – это устройства для усиления воздушного звукопроводения, предназначенные для ежедневного использования во всех акустических ситуациях. В слуховых аппаратах может быть установлена программа Zen для создания музыкального фона (музыка/шум) для взрослых, которые хотели бы слышать подобный музыкальный фон в тишине.

Показания к использованию

Слуховые аппараты рекомендуется использовать людям с нарушением слуха от минимальной (10 дБ HL) до тяжелой (80 дБ HL) степени и с различными конфигурациями потери слуха.

Слуховые аппараты должны быть настроены профессионалами в области слухопротезирования (аудиологами, слухопротезистами, отоларингологами), которые получили образование в области реабилитации слуха.

Распознавание правого/левого слухового аппарата



Если Вы носите два слуховых аппарата, то их легко отличить друг от друга, благодаря логотипу: красный логотип Widex на правом аппарате и левый логотип – на левом.

Стрелка показывает расположение логотипа.

Звуковые индикаторы

Слуховой аппарат можно настроить таким образом, чтобы об активации какой-либо функции сообщал определенный сигнал. Сигнал может быть в форме речевого сообщения (SmartSpeak) или звукового сигнала (SmartTone). Вы также можете полностью отключить функцию сигналов.

Функции	Установки по умолчанию	Другие установки
Регулировка громкости	Тон	Выкл.
Нажатие программной кнопки	Щелчок	Выкл.
Переключение программ	Сообщ.	Тон/выкл.
Включение слухового аппарата	Сообщ.	Тон/выкл.
Предупреждение о разряде батареи	Сообщ.	4 тона/ выкл.
Напоминание о сервисном обслуживании	Выкл.	Сообщ.

Батарейка

Мы рекомендуем использовать **воздушно-цинковые батарейки**. Для Вашего слухового аппарата следует использовать тип **312**.

Для приобретения запасных батареек обратитесь к Вашему специалисту по слуховым аппаратам. Пожалуйста, обратите внимание на срок годности, а также на рекомендации по утилизации использованных батареек, указанные на упаковке батареек.



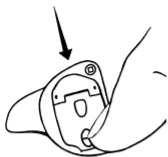
Установка батареек

Перед тем как поместить батарейку в слуховой аппарат, снимите с нее защитную пленку. После снятия защитной пленки батарейка начнет работать через несколько секунд.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

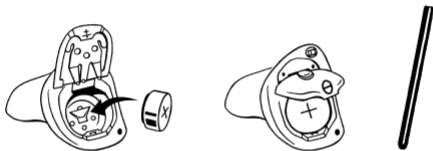
Не используйте батарейки, на которых остались следы клея или другого вещества, так как они могут мешать работе СА.



С помощью зацепа для ногтя аккуратно откройте крышку батарейного отсека, сдвинув ее вниз. Не выводите крышку батарейного отсека в запредельное положение.

Батарейку необходимо разместить в батарейном отсеке так, чтобы знак «+» на ней был обращен вверх.

Используя батарейный магнит, Вы можете облегчить установку батарейки.



Если батарейка вставлена правильно, батарейный отсек закрывается без усилий.

При замене батарейки держите слуховой аппарат над столом.

Предупреждение о разряде батарейки

При низком заряде батарейки Вы услышите предупреждение, если данная функция не отключена (см. стр. 10). Мы рекомендуем Вам всегда носить с собой запасную батарейку.



ВНИМАНИЕ

Никогда не оставляйте разряженную батарейку в слуховом аппарате. Такая батарейка может потечь и повредить слуховой аппарат.



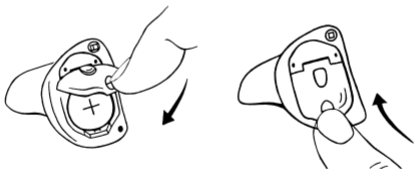
ВНИМАНИЕ

Слуховой аппарат может перестать работать, например, если батарейка разрядилась. Нельзя исключать такую возможность, особенно если Вы находитесь на улице или в ситуациях, где возможно использование предупреждающих сигналов.

Включение и выключение слухового аппарата

Батарейный отсек слухового аппарата совмещает функции переключателя Вкл./Выкл.

Для включения слухового аппарата закройте батарейный отсек, надавив на его верхнюю часть. При включении слухового аппарата Вы услышите сигнал, если данная функция включена.



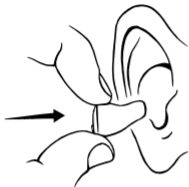
Надавите на крышечку батарейного отсека вниз, чтобы выключить слуховой аппарат.



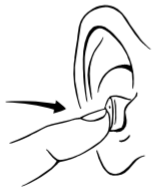
Выключайте слуховой аппарат, когда Вы не пользуетесь им. Если Вы предполагаете, что не будете длительное время использовать слуховой аппарат, достаньте из него батарейку.

Как расположить слуховой аппарат

Полностью закройте батарейный отсек.



Возьмите слуховой аппарат большим и указательным пальцами. Медленно вставьте его в ушной канал, пока не почувствуете сопротивления.



Отпустите слуховой аппарат и кончиком указательного пальца продвиньте его в ухо, пока он надежно не расположится в ушном канале.

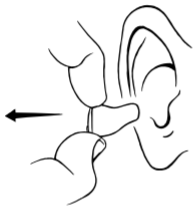


Чтобы было легче расположить слуховой аппарат в ухе, другой рукой Вы можете оттянуть наружное ухо назад и вверх.

Если ваш слуховой аппарат сидит неудобно, вызывает дискомфорт, раздражение, покраснение и т.п., обратитесь к своему специалисту.

Как снять слуховой аппарат

Возьмите слуховой аппарат большим и указательным пальцами и медленно потяните на себя.

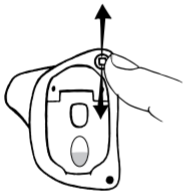


Если это получается с трудом, Вы можете подвигать слуховой аппарат из стороны в сторону, продолжая тянуть за леску, или оттянуть наружное ухо назад и вверх другой рукой.

Регулировка громкости

Слуховой аппарат автоматически регулирует громкость в соответствии со звуковым окружением.

Ваш слуховой аппарат может иметь регулятор громкости, который выглядит как маленький рычажок.



Надавите на рычажок вверх, чтобы увеличить громкость.

Надавите на рычажок вниз, чтобы уменьшить громкость.

Каждый раз, когда Вы будете использовать регулятор громкости, Вы будете слышать тоновый сигнал, если эта функция не отключена. Как только будет достигнут максимум или минимум громкости, сигнал будет звучать ровно.



ВНИМАНИЕ

Если громкость в слуховом аппарате всегда слишком сильная или слишком слабая, или если звуки звучат искаженно, обратитесь к Вашему специалисту.

Как полностью отключить звук

- Нажмите и удерживайте регулятор громкости, пока не услышите ровный сигнал

Чтобы вернуть звук

- Нажмите на рычажок вверх *или*
- Измените программу прослушивания

Любые регулировки громкости будут потеряны, если Вы выключите слуховой аппарат или поменяете программу.

Если Вы хотите дезактивировать регулятор громкости, обратитесь к своему специалисту.

Программы прослушивания

В Ваш слуховой аппарат можно установить несколько из следующих программ, а также особую программу Zen+.

Главная	Стандартная программа
Музыка	Предназначена для прослушивания музыки
ТВ	Предназначена для просмотра телевизора
T	В этой программе Вы слушаете через катушку (T), а не через микрофоны слухового аппарата (M). Катушка используется там, где установлена система с индукционной петлей. При активации программы катушки, Вы будете слушать только определенный источник звука без окружающих звуков.

M+T	В этой программе Вы слушаете через микрофоны слухового аппарата (M) и катушку (T).
Комфорт	Подавляет фоновый шум
Привыкание	Эта программа сочетает функции Главной программы с меньшим усилением
Расширитель Диапазона Слышимости	Возвращает слышимость высокочастотных звуков
Zen	Генерирует различные типы тонов или шум
Zen+	Особая программа Zen с тремя различными темами Zen

Через некоторое время можно внести изменения в комбинацию программ, если в этом возникнет необходимость.

Программа Zen

В Вашем слуховом аппарате может быть дополнительно установлена уникальная программа прослушивания Zen. Она генерирует музыкальные тоны (иногда шум) на заднем фоне, применяя фрактальную технологию. Эти звуки создаются с учетом Вашего нарушения слуха, чтобы Вы могли их слушать в любое время и в любом месте, просто нажав на программную кнопку. Программу Zen можно использовать отдельно (без усиления) в тишине, когда Вам не обязательно слышать окружающие звуки. Или ее можно использовать с другой программой, чтобы слышать как окружающие звуки, так и тоны Zen.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование различных программ Zen может повлиять на способность слышать окружающие звуки, включая речь. Не следует использовать данные программы в ситуациях, когда важно слышать эти звуки. В таких ситуациях следует переключиться на программу без Zen.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если Вы чувствуете, что громкость снизилась, речь стала менее четкой или тиннитус прогрессирует, обратитесь к специалисту

Преимущества

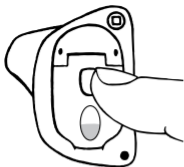
Программа Zen создает успокаивающий звуковой фон. Когда программа Zen используется при тиннитусе, то пользователь чувствует значительное улучшение.

Показания к применению

Программа Zen предназначена для создания релаксирующего звукового фона (музыка/шум) для взрослых, которые хотели бы слышать такой фон в тишине. Ее можно использовать в качестве средства в программе терапии при тиннитусе под наблюдением врача (аудиолога, слухопротезиста, отоларинголога), который получил образование в области реабилитации больных с тиннитусом.

Советы по использованию

Ввиду уникальной настройки программы Zen, пожалуйста, следуйте рекомендациям специалиста относительно того, как, когда и как долго следует использовать эту программу.



Переключение между программами прослушивания

Просто нажмите на программную кнопку, чтобы переключить программу. Каждый раз при выборе другой программы Вы будете слышать звуковое предупреждение, если данная функция не отключена.

- Программа 1:** Один короткий сигнал или речевое сообщение
- Программа 2:** Два коротких сигнала или речевое сообщение
- Программа 3:** Три коротких сигнала или речевое сообщение
- Программа 4:** Один долгий и один короткий сигнал или речевое сообщение
- Программа 5:** Один долгий и два коротких сигнала или речевое сообщение
- Zen+ :** Сигнал или сообщение

Zen+

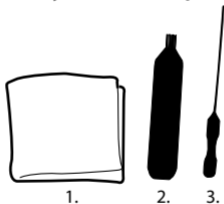
Данная программа активируется долгим нажатием (более 1 секунды) программной кнопки или через пульт ДУ. С помощью коротких нажатий Вы можете переключаться между доступными темами Zen.

Для отключения Zen+ нажмите и удерживайте программную кнопку более одной секунды.

Чистка

Для чистки Вашего слухового аппарата и модуля ушного вкладыша доступны следующие инструменты. Обратитесь к своему специалисту, чтобы узнать, какие инструменты нужны именно Вам.

1. Салфетка
2. Щеточка
3. Инструмент для удаления серы



Обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам, если Вы желаете приобрести дополнительные аксессуары для чистки.

Слуховой аппарат

Для адекватной работы слухового аппарата необходимо содержать его в чистоте и следить за тем, чтобы в нем не скапливалась сера или грязь.



После использования протирайте слуховой аппарат мягкой салфеткой, чтобы защитить его от серы и грязи.



ВНИМАНИЕ

Никогда не используйте воду или чистящие средства для чистки слухового аппарата, так как это может его повредить.

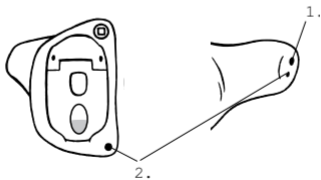


Когда Вы не используете слуховой аппарат, следует оставлять батарейный отсек открытым, чтобы слуховой аппарат проветривался.

Каждый раз, когда Вы не пользуетесь слуховым аппаратом, мы рекомендуем Вам доставать слуховой аппарат из уха, проверять звуковод и вентиляционное отверстие, чтобы убедиться, что там не скопилось сера или грязь. Ниже показан пример того, как могут располагаться звуковое отверстие и входы вентиляционного отверстия. Расположение на Вашем аппарате может слегка отличаться.

1. Звуковод

2. Вентиляционное отверстие



Звуковод

Очень важно, чтобы звуковод не блокировался ушной серой. Если он забился серой, сделайте следующее:



Уберите видимую серу вокруг звукового отверстия с помощью маленькой щеточки или салфетки. Не пытайтесь прочистить серную защиту.

Если звуковод по-прежнему заблокирован, Вам следует заменить серную защиту (см. стр. 40-44).

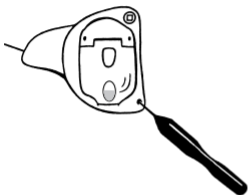


ВНИМАНИЕ

Если не получается прочистить звуковод полностью, обратитесь к специалисту. Ничего не вставляйте в звуковод, так как это может повредить слуховой аппарат.

Вентиляционное отверстие

Если вокруг вентиляционного отверстия или внутри него скопилась ушная сера, сделайте следующее:



Очистите вент от серы с помощью длинного инструмента для удаления серы.



ВНИМАНИЕ

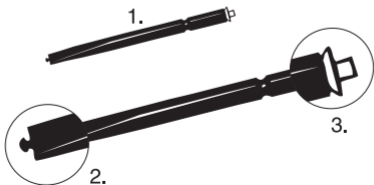
Для адекватной работы слухового аппарата очень важно, чтобы вентиляционное отверстие не блокировалось. Прочищайте вент каждый день! В редких случаях в венте может скопиться так много серы, что из-за этого может пострадать звучание слухового аппарата. В этом случае следует обратиться к специалисту.

СЕРНАЯ ЗАЩИТА NANOCARE™

Серная защита NanoCare помогает защищать слуховой аппарат от ушной серы. Всегда используйте серную защиту NanoCare в Вашем слуховом аппарате. В противном случае гарантия на слуховой аппарат действовать не будет.

Защита NanoCare состоит из:

1. Держателя
2. Крюка для удаления
3. Серной защиты





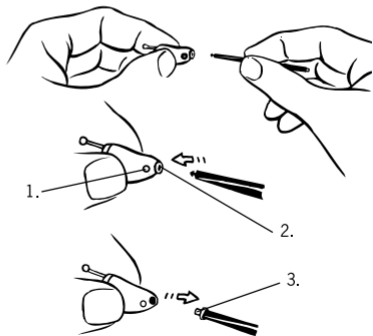
ОСТОРОЖНО

Серная защита может использоваться только один раз. Не пытайтесь очистить серную защиту или использовать ее многократно. Это может вывести слуховой аппарат из строя и/или нарушить расположение серной защиты в ухе.

Замена серной защиты NanoCare

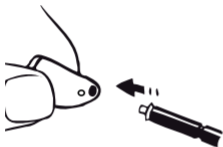
Вставьте крюк для удаления в использованную серную защиту, находящуюся в звуковом отверстии. Потяните и вытащите защиту.

1. Вентиляционное отверстие
2. Звуковое отверстие
3. Использованная серная защита

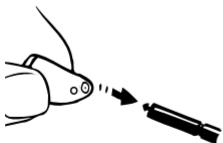




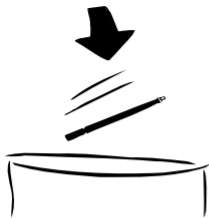
Поверните держатель так, чтобы можно было вставить новую серную защиту.



Вставьте держатель в звуковое отверстие и аккуратно вдавите защиту.



Затем потяните за держатель, чтобы его достать. Новая защита автоматически отсоединится от держателя. Прижмите слуховой аппарат к плоской поверхности, чтобы убедиться, что защита находится на своем месте.



Выбросьте держатель вместе с использованной защитой.

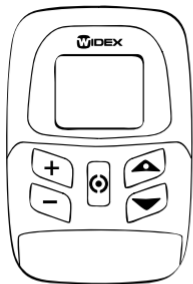
Частота, с которой следует заменять защиту NanoCare, является индивидуальной.

Если у Вас есть вопросы, касающиеся серной защиты NanoCare, обратитесь к специалисту.



ВНИМАНИЕ

Если серная защита сидит неплотно, Вам следует ее выбросить и использовать новую. Если серная защита выпала из слухового аппарата и осталась в ушном канале, обратитесь к врачу. Не пытайтесь самостоятельно достать ее из уха.



АКСЕССУАРЫ

Пульт дистанционного управления

Пульт ДУ дает вам дополнительные возможности.

T-DEX

Устройство для связи слуховых аппаратов и мобильных телефонов через катушку.

Вы можете проконсультироваться со специалистом о необходимости приобретения пульта дистанционного управления.

В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Ниже приведены рекомендации того, что Вы можете сделать, если Ваш слуховой аппарат работает неадекватно. Если эти рекомендации не помогут, обратитесь к специалисту.

Проблема	Возможная причина	Решение
Слуховой аппарат молчит	Слуховой аппарат не включен	Убедитесь, что крышка батарейного отсека закрыта. См.стр.16
	Батарейка разрядилась	Вставьте новую батарейку в слуховой аппарат
	Звуковод заблокирован	См.стр. 36
	Вход микрофона заблокирован	Если Вам кажется, что сера или грязь попала через вход микрофона в сам микрофон внутри СА, обратитесь к специалисту. Ничего не вставляйте в сам микрофон

Проблема	Возможная причина	Решение
Недостаточная громкость слухового аппарата	Батарейка почти разрядилась	Вставьте новую батарейку в слуховой аппарат
	Звуковод заблокирован	См.стр. 36
	В ухе скопилось сера	Обратитесь к врачу
	Изменилось состояние Вашего слуха	Обратитесь к своему специалисту по слуховым аппаратам
Слуховой аппарат постоянно свистит	В ухе скопилось сера	Обратитесь к врачу
	Слуховой аппарат неправильно располагается в ушном канале	Достаньте слуховой аппарат из уха и вставьте его заново

Проблема	Возможная причина	Решение
Слуховой аппарат постоянно свистит	Слуховой аппарат неплотно сидит в ухе	Обратитесь к своему специалисту по слуховым аппаратам
Слуховой аппарат неудобно носить	Слуховой аппарат неправильно располагается в ушном канале	Обратитесь к своему специалисту, чтобы узнать, как правильно расположить СА в ушном канале.
	Слуховой аппарат плохо сидит в ухе	Обратитесь к своему специалисту по слуховым аппаратам
	Наружное ухо или ушной канал воспалился	Обратитесь к своему специалисту по слуховым аппаратам

УХОД ЗА СЛУХОВЫМ АППАРАТОМ

Слуховой аппарат является дорогостоящим электронным устройством, которое требует бережного обращения. Ниже приведены рекомендации, следуя которым, Вы продлите срок службы своего аппарата:



ВНИМАНИЕ

- Выключайте аппарат, когда не используете его. Если Вы предполагаете, что не будете длительное время использовать слуховой аппарат, достаньте из него батарейку.
- Когда Вы не пользуетесь им, храните его в футляре в прохладном, сухом месте вдали от детей и домашних животных.
- Никогда не подвергайте слуховой аппарат воздействию высокой температуры или влажности. Обязательно просушите слуховой аппарат, если Вы вспотели после долгой физической активности, например, после занятий спорта.
- Не бросайте свой СА, во время чистки СА или замены батарейки держите СА над мягкой поверхностью.
- Снимайте слуховой аппарат, когда идете в душ или бассейн, пользуетесь феном, спреями для тела или кремами, например, солнцезащитным лосьоном.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



ВНИМАНИЕ

Слуховые аппараты и батарейки нельзя глотать или использовать ненадлежащим образом, так как это может привести к увечьям или вызвать смерть. В случае проглатывания компонента или батарейки немедленно обратитесь к врачу.

- Храните слуховой аппарат, батарейки и аксессуары вдали от детей, которые могут случайно проглотить их или нанести себе вред. Никогда не меняйте батарейки в их присутствии, и не показывайте, где Вы храните батарейки. Утилизируйте использованные батарейки надлежащим образом.

- Батарейки очень маленькие, и их можно принять за таблетки или т.п. Никогда не кладите батарейку или слуховой аппарат в рот и не позволяйте это делать ребенку. Таким образом, Вы исключаете возможность ее проглатывания.
- Всегда внимательно осматривайте свой аппарат после использования, чтобы убедиться в его целостности. Если слуховой аппарат сломался в слуховом проходе, обратитесь к специалисту. Не пытайтесь достать части аппарата самостоятельно.



ВНИМАНИЕ

- При использовании батарейки неправильного типа или ее перезарядке она может взорваться. Всегда следуйте инструкциям по утилизации батареек.
- Никогда не разрешайте другим людям пользоваться Вашим слуховым аппаратом, так как это может повредить их слух навсегда.
- При выборе программ помните, что в определенных звуковых обстановках особенно важно слышать окружающие звуки (дорожное движение, сигналы предупреждения и т.д.).

- Ваши слуховые аппараты изготовлены из современных материалов, не вызывающих аллергию. Однако в редких случаях может возникнуть кожное раздражение. Если Вы заметили раздражение кожи внутри, вокруг уха или в ушном канале, обратитесь к врачу.
- Обратите внимание на то, что при использовании любого слухового аппарата Вы должны регулярно проветривать ухо. Если ухо проветривается недостаточно, может возникнуть риск возникновения инфекции или болезни в ушном канале. Поэтому мы рекомендуем Вам снимать слуховой аппарат, когда Вы идете спать, чтобы ушной канал проветривался. Если есть возможность, снимайте слуховой аппарат и в течение дня, если Вы им не пользуетесь. Обязательно прочищайте слуховой аппарат, как указано в инструкции. В случае возникновения инфекции, обратитесь к врачу или своему специалисту, чтобы узнать, как правильно продезинфицировать слуховой аппарат. Никогда не используйте для этой цели спирт, хлор и подобные вещества.



ВНИМАНИЕ

- Вы можете ежедневно использовать набор для сушки СА от Widex для того, чтобы уменьшить количество влаги в слуховом аппарате.
- Не используйте слуховые аппараты Widex в шахтах или в местах, где есть взрывоопасные газы.



ОСТОРОЖНО

- Снимайте СА, если Вы подвергаетесь радиоактивному облучению, например, рентгеновским лучам, процедуре ядерного магнитного резонанса, компьютерной томографии и т.п. Излучения, возникающие во время этих процедур, а также исходящие от микроволновой печи, могут повредить слуховой аппарат. Тогда как другие типы излучения, например, исходящие от комнатных датчиков слежения, сигнальных устройств или сотовых телефонов не вредят Вашему слуховому аппарату. Однако они могут вызвать помехи.



ВНИМАНИЕ

- Ваш слуховой аппарат отвечает международным стандартам относительно восприимчивости к помехам. Однако нельзя полностью исключать риск возникновения помех от мобильных телефонов, систем сигнализации и т.п.
- Несмотря на то, что слуховой аппарат отвечает самым строгим международным стандартам относительно электромагнитной совместимости, невозможно полностью исключить риск возникновения помех, если пульт используется вблизи, например, медицинского оборудования.
- Никогда не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать слуховой аппарат.

РЕКОМЕНДАЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ

- Слуховой аппарат не восстанавливает нормальный слух и не устраняет потерю слуха, вызванную органическими поражениями. Однако слуховой аппарат поможет Вам максимально использовать свой остаточный слух. Также следует помнить, что процесс привыкания к слуховому аппарату и новому звучанию занимает определенное время.
- Только регулярное использование СА позволит Вам получить все преимущества.

- Использование слухового аппарата - это только часть процесса по реабилитации слуха, который также должен сопровождаться слуховым тренингом и чтением с губ.
- Использование слухового аппарата повышает риск накопления ушной серы. Обратитесь к своему специалисту/врачу, если возникнет подозрение, что в ухе образовалась серная пробка. Ушная сера не только ухудшает Ваш слух, но и в значительной степени влияет на эффективность работы слухового аппарата. Считается полезным, если врач будет промывать Вам уши несколько раз в год.



Электронное оборудование содержит материалы, компоненты и вещества, которые могут представлять угрозу и наносить вред здоровью человека и окружающей среде, если отходы электронного оборудования утилизируются неправильно.

Не выбрасывайте слуховые аппараты, аксессуары к ним и батарейки вместе с бытовыми отходами.

Слуховые аппараты, батарейки и аксессуары должны утилизироваться в специальных местах для электронных отходов. Правильная утилизация помогает защитить здоровье человека и сохранить окружающую среду.

СИМВОЛЫ


Эти символы используются Widex A/S при описании медицинских устройств (на наклейках, в инструкциях и т.д.)

Символ	Название/Описание
	Производитель Этот продукт произведен компанией, название и адрес которой указаны рядом с символом. Иногда указывается также дата, когда был произведен продукт.
	Дата производства Дата, когда был произведен продукт.
	Дата окончания использования Дата, после которой продукт нельзя использовать.
	Код партии товара Код серии продукта (или партии товара).

Символ	Название/Описание
	<p>Номер по каталогу Номер продукта по каталогу (артикул).</p>
	<p>Серийный номер Индивидуальный серийный номер продукта.*</p>
	<p>Избегать попадания солнечных лучей Продукт должен быть защищен от источников света и не подвергаться нагреву.</p>
	<p>Избегать попадания влаги Продукт должен быть защищен от влаги, в том числе от дождя.</p>
	<p>Нижний предел температуры Самая низкая температура, при которой может использоваться продукт.</p>

Символ	Название/Описание
	<p>Верхний предел температуры Самая высокая температура, при которой может использоваться продукт.</p>
	<p>Пределы температуры Самая высокая и самая низкая температура, при которых может использоваться продукт.</p>
	<p>Обратитесь к инструкции для пользователя В инструкциях для пользователя содержится важная информация, ее необходимо прочитать перед использованием продукта.</p>
	<p>Предостережения Тексты с этим символом необходимо читать перед тем, как Вы начнете использовать продукт.</p>

Символ	Название/Описание
	<p>Знак WEEE “Требуется особая утилизация”</p> <p>Для утилизации продукта его необходимо отправить в специальный пункт по утилизации подобных предметов.</p>
	<p>Знак CE</p> <p>Продукт отвечает требованиям европейских директив.</p>
	<p>Внимание</p> <p>Продукт признан оборудованием класса 2 с некоторыми ограничениями по использованию в странах ЕС, согласно Директиве ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании 1999/5/ЕС..</p>
	<p>Галочка</p> <p>Продукт отвечает требованиям электромагнитной совместимости и спектру радиочастот для тех продуктов, которые поставляются в Австралию и Новую Зеландию.</p>

Символ	Название/Описание
	Помехи Вблизи продукта могут возникать электромагнитные помехи.

* Номер из шести или семи цифр на продукте – это индивидуальный серийный номер **SN**



WIDEX A/S

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø, Denmark
www.widex.com

CE 0459

Руководство №:
9 514 0270 0032 #02
Выпуск:
2015-06



9 514 027 00032 1

WIDEX, MINDи, DEXи NANOCARE являются зарегистрированными торговыми марками Widex A/S